

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

| खंड |   | शिमला, शनिवार, 15 जनवरी, 1955                                                                                                                                                                                          | संख्या 3 |  |
|-----|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
| भाग | 1 | विषय-सूची वैधानिक नियमों को छोड़कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल ख्रीर जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट द्वारा ऋषियुचनाएं                                                                                                           |          |  |
|     |   |                                                                                                                                                                                                                        | 21-28&30 |  |
| भाग | 2 | वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के ऋध्यत्तों ऋौर जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा ऋषियूचनाएं इत्यादि                                                                                                                | 28—29    |  |
| भाग | 3 | अधिनियम, विधेयक, स्रौर विधेयकों पर प्रवर सिमिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल,<br>जुडिशल कमिश्नरज़ कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर, कमिश्नर स्राफ़ इनकम टैक्स द्वारा श्रिधियूचित स्रादेश इत्यादि | _        |  |
| भाग | 4 | स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड ऋौर टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग                                                                                                                   | _        |  |
| भाग | 5 | वैयितितक ग्राधिसूचनाएं त्र्रौर विज्ञापन                                                                                                                                                                                | _        |  |
| भाग | 6 | भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुन: प्रकाशन                                                                                                                                                                             |          |  |
| भाग | 7 | भारतीय निर्वाचन-त्र्रायोग (Election Commission of India) की वैधानिक त्र्राधिस्वनाएं तथा अन्य                                                                                                                           | 90       |  |
|     | • | निर्वाचन सम्बन्धी श्रिधिस्चनाएं ••• ••• •••                                                                                                                                                                            | 30       |  |
|     |   | त्रानुपूरक                                                                                                                                                                                                             |          |  |

# भाग |--वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल श्रौर जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट द्वारा श्रिधसृचनाएं इत्यादि

# JUDICIAL COMMISSIONER'S COURT

# **NOTIFICATIONS**

Simla-1, the 10th January, 1955

No. J. C-21-(30)/49-II.—On return from leave Shri Om Prakash is posted as Senior Subordinate Judge, Sirmur District, Nahan, with effect from the 15th January, 1955 F.N.

Simla-1, the 10th January, 1955

No. J.C.-21-(30)/49-II.—The services of Shri A. S. Bhatnagar are re-placed at the disposal of the Lieutenant-Governor, Himachal Pradesh, with effect from the 15th January, 1955, forenoon.

Simla-1, the 11th January, 1955

No. J. C-21 (30)/49-II.—Shri Om Prakash, Senior Subordinate Judge, Sirmur District, Nahan, is granted 60 days' earned leave, on medical grounds, with effect from the 16th November, 1954, fore-noon, subject to verification of title to leave by Audit.

> By order, H. L. SONI, Registrar.

# HIMACHAL PRADESH GOVERNMENT Home, Gazette and Transport Department

# NOTIFICATIONS

Simla-4, the 3rd January, 1955

No. HGT-4-29 49-III.—In exercise of the powers conferred by paras 21 and 22 of the Himachal Pradesh (Courts) Order, 1948, the Lieut.-Governor, Himachal Pradesh, after consultation with the Judicial Commissioner is pleased to invest Shri A. S. Bhatnagar, officiating Senior Sub-Judge. Nahan, with powers of a Sub-Judge in respect of cases upto a value of Rs. 10,000 generally to be exercised within the local limits of Sirmur District, Himachal Pradesh, with immediate effect.

Simla-4, the 8th January, 1955

No. HGT-54-5 49.—In pursuance of paragraph 51 of the Punjab Jail Manual as followed in Himachal Pradesh, and in continuation of Himachal Pradesh Government Notification No. HGT-54-5/49, dated the 9th December, 1952, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to extend the period of appointment of Shri Bahadur Singh, Pleader, a resident of Rohru, as non-official visitor of Sub Jail, Rampur (Bushahr) for a further term of two years with effect from the 9th December, 1954.

By orde:, SHIV SINGH, P. C. S., Assistant Secretary (Home).

# Agriculture Department

### NOTIFICATION

Simla-4, the 7th January, 1955

No. Agr 5-170/50.— Shri K. S. K. Rao, Bio-Chemist (Compost), Himachal Pradesh, is granted 13 days' earned leave with effect from the 10th January, 1955 to the 22nd January, 1955 (both days inclusive) with permission to prefix and suffix Sundays falling on the 9th and 23rd January 1955 subject to verification of title to leave.

M. CHANDRA, Chief Secretary.

# **Education Department**

# OFFICE ORDER

Simla-4, the 6th January, 1955

No. E-29-441/49.—The Lieut. Governor, Himachal Pradesh, is pleased to grant 74 days' earned leave and 106 days' leave on half pay to Shri Bishamber Nath, Ex-Headmaster, Government Basic Training School, Solan, with effect from the 19th November, 1952 as leave

preparatory to retirement. This supersedes all previous office orders of even number dated the 26th August, 1953 and the 30th January, 1954.

> By order, SHIV SINGH, Acting Secretary.

# Finance Department

### NOTIFICATION

Simla-4, the 7th January, 1955.

No F-72-119/48 III.—In exercise of the powers conferred upon him under S.R. 2 (10) read with item No. 43 in Appendix 14 of the Fundamental and Supplementary Rules, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to declare the Chief Secretary, Himachal Pradesh, as the head of the Department in respect of head "57—Mi-cell neous-F-9-Expenditure in connection with the Eradication of Untouchability in Himachal Pradesh" for the purposes of the Fundamental and Supplementary Rules.

By order,
INDER SEN,
Assistant Scoretary.

# Forest Department

# NOTIFICATION

Simla-4, the 7th January, 1955

No. Ft.-29-118/48.—Shri Narpat Ram, P. F. S. (II), Divisional Forest Officer, Mandi, is retired from service with effect from the afternoon of 25th August, 1954.

2. Shri Pritam Dass, P. F. S. (II), Divisional Forest Officer, Nachan Forest Division, Mandi, is appointed as Divisional Forest Officer of the newly-created Mandi Forest Division with effect from the afternoon of 25th August, 1954.

SHIV SINGH, P.C.S., Assistant Secretary.

# स्वायत्त शासनः

### श्रिधसूचना

शिमला-४, ६ जनवरी. १६५५

संख्या जे जी-६२-७/५२ II – हिमाचल प्रदेश में प्रयुक्त हुये पंजाब म्युनिसिपल एक्ट १६११, की धारा १८६/८)१६० ख्रौर १६६(१) के उपबन्धों के अनुपालन में जो नीचे लिखी उपिबिधियां (Bye laws) नारकः हा नोटीफाई ह परिया कमेटी द्वारा बनाई गई है ख्रौर जिन का आवश्यक स्थान पर अनुमोदन, जैसा कि उपरोक्त एक्ट की धारा २०१ के ख्रीन होना चाहिये, उपराज्यपाल महोदय की ख्रोर से हो, चुका

है। वे उपविधियां सर्वे साधारण की स्वना के लिये प्रकाशित की जाती हैं ऋौर नोटिफाईड एरिया नारकन्डा की सीमा में दिनांक १ जनवरी १९५५ से प्रभावित होंगी।

By-laws to regulate the construction of buildings under section 189 (3), 190 and 199 (i) of the Punjab Municipal Act VI of 1911, as extended to Himachal Pradesh.

Building Bye laws of the Notified Area Committee, Narkanda

- (1) (i) Every person intending to erect or reerect any building shall give notice of such intention in writing to the Secretary of the Committee in Form 'A' appended to these bye-laws, and shall at the same time submit—
  - (a) a site plan of the land on which it is intended to erect or re-erect the building;
  - (b) a plan of the building which it is proposed to erect or re-erect; and
  - (c) the specifications detailed in form 'B' appended to these bye-laws.
- (ii) Copies of forms A and B may be obtained at the Municipal office.
- (2) The site plan must be drawn to a scale of not less than one sixteenth of an inch to the foot, must be submitted in duplicate, and must show
  - (a) the direction of the north point;
  - (b) the boundaries of the site;
  - (c) the position of the site in relation to neighbouring streets and the level of the site in relation to the streets, if any, on which it abuts;
  - (d) the position of the proposed building in relation to (i) the boundaries of the site, and (ii) all buildings and premises contigious to the boundaries of the site;
  - (e) the name, if any, and width of all streets on which the site abuts;
  - (f) the scale to which the plan is drawn.
- 3. The building plan must be drawn to a scale of not less than one-eight of an inch to the foot, must be submitted in duplicate, and must show—
  - (a) the plan of the ground-floor and of every additional floor;
  - (b) the position and dimensions of all projections beyond the main walls of the building;
  - (c) the position of all proposed drains, urinals and cess-pools;
  - (d) the level and width of the foundations, and the level of the lowest floor with reference to the level of the Centre of the street on which the front of the proposed building is to abute;

- (e) the scale of which the plan is drawn.
- building on a site adjacent to a public street under the control of the Public Works Department of Government or the another local authority, such person shall submit the plans required under the provisions of bye-laws 1, 2 and 3 in triplicate and one complete set of plans shall on receipt forthwith be forwarded by the Secretary to the Executive Engineer or local authority concerned for information.
- 5. The Committee may require any person who has submitted an application to erect or reerect any building to submit, in addition to the plans and specifications required by byclaw 1, elevations and sections of the proposed building, together with full specifications as to the materials and methods of constructions to be used for external walls, partition wall, foundation, roofs, ceiling, floors, staircases, fire places and chimneys.
- 6. No building shall be roofed with straw or other easily inflammable material.
- 7. No fire place to be used as such shall be constructed unless the floor beneath it and around it for a width of three feet has been rendered fire-proof by being covered with earthenware tiles or concrete or some other fire proof substance.
- 8. Every fire-place shall before use as such be provided with chimney with an iron, brick or stone flue to afford free means of flow of smoke.
- 9. No flue shall be so constructed as to pass through or be within one foot of any wall or structure made of inflammable material except at its point of exit, at which it must be rendered safe by a casing of uninflammable material at least one foot thick.
- 10. In no building shall any open sewer or drain pass through any room used or intended to be used as a living or sleeping room.
- 11. No drain shall be constructed within the thickness of any wall of any building.
- 12. All down pipes for the disposal of roof-drainage shall be of iron.
- 13. Masonary latrines and privies which are not water borne shall be so constructed that all solids fall directly into a movable receptacle of metal or pottery fitting close beneath the seat.
- 14. A drain shall be provided for every latrine, privy, urinal, bath room and cooking place, and such drain shall be constructed of glazed pipes, or other impervious material and connect the floor of the latrine, privy, urinal, bathroom or cooking place with
  - (a) a municipal masonry, drain or,
  - (b) a private cesspool constructed as here inafter prescribed.

- 15. The floor of every latrine, privy and urinal
  - (a) shall be of masonary or of titles or of coment;
  - (b) shall be in every part at a height of not less than three inches above the level of the surface of the ground adjoining the latrine, privy or urinal; and
  - (c) shall slope to the drain in such a way that liquid will flow off quickly.
- 16. In every urinal the walls to a height of three feet above the floor and in every latrine and privy both the seat and the wall to a height of three feet above the floor, shall be of metal or masonary, provided that in the case of a water -closet of European type the seat may be of wood.
- 17. Every latrine, privy or unital shall be provided with adequate ventilation which, in the case of a latrine, privy or unital situated in or near a building shall be effected by an opening not less than one foot square in area in one of the wall as near the top of the wall as may be practicable, and communicate directly with the open air.
- 18. Every latrine, privy, shall be so constructed that
  - (a) there shall be adequate access thereto for purpose of cleaning;
  - (b) when the outer door thereof is open, the seats shall not be visible from the street of other public place.
- 19. No privy other than a water-closet of European type shall be placed on any upper floor of a building unless movable receptacles are provided.
- 20. No person shall construct a private cesspool-
  - (a) unless there is no municipal drain within 100 feet of the premises for which it is required;
  - (b) except within the boundaries of private land;
  - (c) except a cesspool of masonary with an iron or wooden movable covering;
  - (d) unless adequate access is provided thereto for the purpose of cleaning it; and
  - (e) within 100 feet of any inhabited building.
- 21. No portion of any building in a street in which line of frontage has been fixed by a resolution of the committee shall be built to project beyond such line of frontage.
- 22. No person shall construct any room to be used as a living or sleeping room within superficial floor area of less than 100 square feet.

- 23. No person shall construct any room to be used as a living or sleeping room unless it is provided, for the purpose of light and ventilation, with one or more windows doors or other apertures of a total area equal to not less than one-tenth.
- 24. No person shall construct any building of more than five stories including the ground-floor and no person shall construct any building of more than two such storeys unless the outer walls of such building are made of brick, stone or reinforced concrete.
- 25. (1) In the case of buildings of more than one storey including the ground-floor the height of each storey shall be not less than—
  - 8 feet in the case of ground floor;
  - 8 ,, ,, first storey;
  - 8 ,, ,, second storey;
  - 8 ,, ,, third storey; 7 ., ,, fourth storey.
- (2) Any horizontal division of a building so constructed as to be capable of use as a living or sleeping room shall be considered to be a storey for the purpose of this bye-law and of bye-law 27 even though such division does not extend over the whole depth or width of such building.
- (3) For the purpose of this bye-law the height of storey shall be reckoned as follows:
  - (a) in the case of single storeyed buildings and of the uppermost storey of buildings of more than one storey, from the level of the upper surface of the floor at any point along the walls within the building to the level of the underside of the tieberm, or if there is no tie-beam, to the meeting point of the outside walls and roof;
  - (b) in the case of any storey except the uppermost storey of buildings of more than one storey, from the level of the upper surface of the floor to the level of the upper side of the beams or joints on which the floor above rests, or if the floor above is ceiled, to the level of the under side of the ceiling.
- 26. (1) No person shall construct any building so that any part of any storey of a building above the ground floor, is more than 50 feet from some staircase leading to the ground floor.
  - (2) No person shall construct any staircase of a width of less than  $2\frac{1}{2}$  feet or with steps having a rise of more than nine inches or a breadth of less than 10 inches measured from the vertical face of the rise.

# शिमला-4, 8 जनवरी , 1955

संख्या जे॰ जी-62 7/52-JJ. — हिमाचल प्रदेश में प्रयुक्त हुए पंजाब म्युनिसिपल एक्ट 1911 की धारा 31 की उपधारा (1) के अनुपालन में जो निम्न लिखित उपविधियां (Bye-laws) नारकम्डा नोटिफाईड एरिया कमेटी द्वारा बनाइ गई हैं श्रीर जिन का श्रावश्यक स्थान पर श्रानुमोदन, जैसा कि उपराक्त धारा 31 की उपधारा (2) के श्राधीन होना खाहिये, उपराज्यपाल महोदय हिमाचल प्रदेश की श्रोर से हो चुका है, वे उपविधियां सर्वसाधारण की स्वना के लिये प्रकाशित की जाती हैं श्रीर नारकम्डा नोटिफाईड एरिया की सीमा में दिनांक 1 जनवरी, 1955 से प्रभावित होंगी।

Business By-laws of the Narkanda Notified Area Committee under Section (I) of Section 31 of the Punjab Municipal Act III of 1911 as applied to Himachal Pradesh.

# Business Bye-laws of the Notified Area Committee NARKANDA

- 1. The time and place of the meeting both for ordinary and special shall be fixed by the Secretary with the approval of the President.
- 2. A notice to attend a meeting shall specify the agenda proposed to be transacted and shall state the place, the day and the bour of the meeting.
- 3. A notice to call a meeting shall be sent or circulated at least 24 hours before every meeting under the signature of the Secretary.
- 4. A notice to a meeting shall be deemed to have been sent or circulated to the members of the committee if it has been signed and dated by the members served upon and the Secretary shall verify whether any member who could not be served as searched by the process server in the locality.
- 5. No business, not on the agenda shall be considered at an meeting without the sanction of the President.
- 6. The President may for reasons put into writing adjourn a special or an ordinary meeting. An adjourned meeting shall be summoned by the Secretary subject to the bye-law laid down 2, 3 and 4.
- 7. Save when procedure is taken under the provision of sub-section (2) of section 25 of the Act and of the bye-law 6—
  - (1) no matter shall be laid before a special meeting save by decision in any ordinary meeting or by the order of the President.
  - (2) any member wishes to bring any matter before the committee shall send his proposal to the Secretary who shall submit it to the President for information. The President will send the proposal to the committee except in cases in which he considers it undesirable to send to the committee. He will record his reasons in writing for refusing to do so.

- 8. No member shall be represented at a meeting by proxy.
- 9. (1) All the business of the Notified Area Committee shall be conducted ordinarily in Hindi (Devnagri script) but the correspondence with Government and other outside agencies may be carried on as usual in English.
- (2) No matter, if opposed, shall be considered as passed until it has been put to vote and any dissenting member shall be entitled to have his name recorded as such.
- (3) No member except the proposer of a resolution shall speak more than once except with the permission of the President on the resolution. The proposer after hearing all others who wish to speak may again address the committee.
- (4) All other points of procedure at any meeting shall be decided at the direction of the President.
- 10. All meetings shall be held with open doors unless a question of order or other special matter shall arise when the President may order the room to be cleared of strangers.
- 11. Any member present may rise upon a point or order in a meeting and the ruling of the President shall be final on the point.
- 12. At every meeting of the committee the President, if present, or in his absence or during the vacancy of his office, such one of those members present as the members present may elect shall preside as chairman.
- 13. The Notified Area Committee may appoint sub-committee at its special meeting on which there shall be at least 2 members. The committee shall lay down the duties, functions and powers of the sub-committee subject to the approval of the Government.

# Quorum

14. The quorum of an ordinary meeting shall be at least three.

# Common seal

- 15. The seal of the Notified Area Committee shall remain in the custody of the Secretary.
- 16. The seal shall be used at the direction of the President.

# Grant of receipts

17. Receipts shall be granted on behalf of the committee for money received by or on behalf of the committee by the Secretary who may on the approval of the President delegate this power to his clerk.

# Condition for the Inspection of the Records of the Notified Area committee

- 18. The registers, documents, maps and plans of the committee may be open for inspection in the office of the committee between 10 A.M. to 4 P. M. on all working days on payment of prescribed fees.
- 19. The Secretary shall issue copies of the Register and documents and other allied papers to applicants on payments of prescribed fees.
- 20. The fees of inspection and of copies shall be:

Inspection

- (1) Re. 1 per hour or fraction of an hour.
- (2) Maps and plans Rs. 2 per map or plan.
- (3) Document and rgisters Re. 1 per page.
- 21. The application for inspection and copies shall be made to the Secretary who on receipt of the prescribed fees shall make necessary entries and issue the copies after attestation.
- 22. The appointment, suspension and dismissal of all officers and servants of the committee paid solely out of the Notified Area Committee fund shall rest with the committee.
- 23. The President shall exercise all the powers for the grant of leave to the Notified Area committee employees and the Secretary may grant casual leave upto a maximum of 4 days at one time.
- 24. All leave and leave allowance shall be granted to officers and servants of the committee in accordance with the Rules in force for Government servants.
- 25. The President may fine any paid servant of the committee to the extent of Rs. 5 for any dereliction in duty.
- 26. The Health Officer of the committee may fine his subordinate employed by the committee to the extent of Rs. 2 for any dereliction in duties.
- 27. The Health Officer shall control the sanitation within the jurisdiction of the Notified Area Committee and he shall attend to the sanitary conditions of all buildings and lands, markets, streets, drains, over crowding of houses, offensive trades and epidemics.
  - 28. The Secretary shall be responsible for the general business of the committee subject to the orders of the President and shall so far as may be conveniently possible conduct the correspondence of the committee.

- 29. (a) All employees of the committee shall carry out all orders issued to them by those under whom they have been placed to discharge their duties.
- (b) No servant of the committee shall engage himself in any other service or trade without the sanction in writing of the President.
- 30. Any servant of the committee who is aggrieved or affected by an executive order passed by any officer of the committee authorised to pass such order may appeal therefor to the President who may send the case with such remarks as he considers suitable to the ordinary meeting for disposal.
- 31. The office of the Notified Area Committee shall remain open from 10 A. M. to 4 P.M. on all days except on holidays observed in Theog Tehsil Offices.
- 32. Any member of the committee may call for an inspection in the office any papers connected with the business of the committee except any particular file on which the President may have passed order to the contrary.
- 33. All registers, records and files shall be maintained by the Secretary under the direction of the President.
- 34. The President may delegate any of his executive functions to any of the members or sub-committee who shall be responsible to the President subject to the rules laid hereinbefore.

### Financial Rules

- 35. The annual and revised budget shall be brought before the special meeting in October or November in each year.
- 36. The Secretary shall lay on the table once a month a statement of income and expenditure on the committee from the beginning of the Financial year to the end of the preceding month under each budget head and sub-head with a comparative statement of the corresponding figure for the previous year, if any.
- 37. The Secretary shall be given a permanent advance of Rupces fifty for contingent expenditure and shall not incur expenditure in excess of Rs. 5 on any item at one time without the sanction of the President.
- 38. The President shall be empowered to sanction expenditure upto Rs. 50 at a time on any object provided in the budget.
- 39. The President on the request of the Secretary shall be empowered to sanction payments for works of which estimates have been approved to the amount sanctioned in the estimates.

- 40. The Secretary shall be empowered under the bye-law No. 39 above to pass order on minor application connected with works that require prompt attention subject to the approval of the President.
- 41. The President shall be empowered to sign the Cheques drawn on the Sub-Treasury of Bank and draw the Notified Area Committee funds for function, approved by the Committee.
- 42. Nothing in these bye-laws be deemed to set aside any provisions of the Municipal Act, or to contravene any rules framed by the Provincial Government from time to time under this Act.

त्र्याज्ञा से, इन्द्र सैन, सहायक सचिव।

# Law Department

# NOTIFICATION

Simla-4, the 8th January, 1955

No. (10)-LR-62-26/53.—With reference to Himachal Pradesh Government Notification No. (9) LR-62-26/53, dated the 5th March, 1954, and in pursuate of the provisions of section 24 of the lunjab Municipal Act, 1911, as applied to Himachal Pradesh it is hereby notified that the Regional Manager, Himachal Pradesh Government Transport, Mandi, is appointed to be the member of the Municipal Committee of Mandi.

By order, PREM RAJ,

Assistant Secretary. (Local Self Government)

# Medical Department

# NOTIFICATIONS

Simla-4, the 7th January, 1955

No. M-61-80/50.—The appointment of Dr. Jai Lal, B. Sc., M.B.B.S., as Civil Surgeon (District Medical Officer) Sirmur District, made vide Notification of even No. dated 29-3-54, is extended upto 23-8-54 (after-noon).

Simla-4, the 7th January, 1955

No. M-61 80/50.—The Lieut.-Governor, Himachal Pradesh, has been pleased to appoint Dr. Jai Lal, B. Sc., M.B.B.S., Substantive permanent C.A.S. I (G) District Hospital, Nahan to officiate as District Medical Officer (Civil Surgeon) Sirmur District in the scale of Rs. 600-40-800/50-900 with effect from

22-9-54, (fore-noon) for a period of one year vice Dr. K.N. Udupa, granted leave.

By order,
MAHESH CHANDRA,
Secretary.

# Panchayat Department

# NOTIFICATIONS

Simla-4, the 11th January, 1955

No. CS-70-8/54.—In exercise of the powers conferred upon him under rule 52 of the Himachal Pradesh Panchayat Rules made under the Himachal Pradesh Raj Act, 1953, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to approve the following programme of re-election of the vacant seats of the Gram Panchayats, to be held in Mandi District, Himachal Pradesh:-

1 Publication of register of members and filing of claims and objections. ... 15-1-55

2 Publication of claims and objections. ... ... 24-1-55

3 Hearing of claims and 27-1-55 to objections. ... 28-1-55

4 Nomination of Candidates ... 1-2-55 to 5-2-55

5 Scrutiny of nomination ... 6-2-55 to 7-2-55

6 Publication of list of validity nominated candidates ... 8-2-55

7 Withdrawal of candidature ... 10-2-55

8 Publication of final list ... 13-2-55

9 Elections ... ... 22-2-55 to 25-2-55

Simla-4, the 12th January, 1955

No. C. S.-70-9 54.—Corrigendum to Notification No. C.S. 70-9/54, dated Simla the 3rd December, 1954, published in Rajpatra Himachal Pradesh on 11th September, 1954 at page 872.

"Read 8,766 as population of Sach for 2,766."

By order, MAHESH CHANDRA, Secretary.

# **Public Works Department**

# NOTIFICATION

Simla-4, the 7th January, 1955.

No. PW-59-43/54-514.—Shri I. S. Gupta, S.D.O., Public Health Sub-Division, Nahan, assumed the charge of the office of S.D.O., Nahan,

Sub-Division (B&R) on the reversion of Shri P. C. Jain to his parent Department *i. e.* Central P. W. D. on 30-11-1954 (A. N.).

Simla-4, the 7th January, 1955

No. PW-59-43,54..—Shri I.S. Gupta, S.D.O., Public Health Sub-Division, Mandi, on his transfer assumed the charge of the office of S.D.O., Public Health, Sub-Division, Nahan, on 3-10-54 (F. N.)

Simla-4, the 7th January, 1955.

- No. PW.-33-39/53.—The following officers took over the charge of the office of Sub-Divisional Officers in the scale of Rs. 250-25-550-25-750 on 1-9-1948 (F. N.) in Himachal Pradesh Pulic Works Department:—
  - 1 Shri Prem Lal, S.D.O., B. & R. Sub-Division, Chamba.
  - 2 ,, Yadav Nandan, S.D.O. Electrical Sub-Division, Mandi.
  - 3 ,, Udham Singh, S. D.O., B. & R-Sub-Division, Mandi.
  - 4. " P. L. Sarin, S.D.O. Electrical Sub-Division, Chamba.

Simla-4, the 10th January, 1955

No. P.W.-12-9-12/53-751.—Shri M. L. Narula, Sub-Divisional Officer, assumed the charge of the office of Sub-Divisional Officer, Irrigation Sub Division, Bilaspur, on 1-10-54 (fore-noon).

Simla-4, the 10th January, 1955

No. PW-49-11/54-753.—Shri Chet Ram, S. D. O., Tissa Sub-Division, took over the charge of Bharmaur Sub Division, (B & R) Chamba Division in addition to his own duties on 10-11-53 (A. N.) from Shri Gurjit Singh., S. D. O., on his transfer to Bilaspur division.

By order, G. R. NANGEA,

Secretary.

# Revenue Department

# NOTIFICATIONS

Simla-4, the 6th January, 1955

No. R-81-305/49.—Shri Durga Dass, Tehsildar, Kasumpti, who will attain the age of superannuation on the 1st July, 1954, is retired from service with effect from the afternoon of the 30th June, 1954.

Simla-4, the 6th January, 1955

No. R-81-305/49.—Shri Durga Dass, Tehsildar, who has been retired from service with effect from the afternoon of the 30th June, 1954, is hereby re-employed as a Tehsildar in Himachal Pradesh w.e.f. 1st July, 1954, for a period of six months ending the 31st December, 1954, and is posted at Kasumpti in Mahasu District.

Simla-4, the 12th January, 1955

No. R-81-266/49.—In the end of Revenue Department notification of even number dated the 20th November, 1954, add the following:

"and suffix gazetted holiday falling on the 10th November, 1954."

By order, BASANT RAI, Assistant Secretary (Revenue).

# Vidhan Sabha

# NOTIFICATION

Simla-4, the 7th January, 1955

No. L. A-109-28/54.— It is hereby notified for general information that the Session of the Himachal Pradesh Vidhan Sabha which commenced from the 25th November, 1954 was adjourned sine die on the 7th December, 1954.

CHET RAM, Secretary.

# माग 2—वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यत्तों और ज़िला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिमृचनाएं इत्यादि Agriculture Department Office of the District Magistrate, Sirmur

### NOTIFICATION

Simla-4, the 12th January, 1955

No. Agr.-5-86/54.—Shri Padam Singh Jhina, District Agricultural Officer, Mahasu District, Simla, was granted 10 days Earned Leave with effect from 15th March, 1954 to 24th March, 1954 (both days inclusive).

(Sd.) ILLEGIBLE, Director of Agriculture.

# NOTIFICATIONS

Nahan, the 29th December, 1954

No. 727-P DC/54.—In pursuance of Rule 15 of the Himachal Pradesh Panchayat Rules the registers of members in respect of vacant seats in Gram Sabhas are published for the purpose of inviting claims and objections with effect from the 15th January, 1955.

The registers of members shall be open to inspection at the headquarters of the Patwarkhana of each Gram Sabha where they will be available with the Patwari.

The claims and objections, if any, should be filed between the hours of 10-00 a.m. and 4-00 p. m. by the 22nd January, 1955, with the Patwari of the Gram Sabha concerned.

Gram Sabhas of Tehsil Nahan. -

2 Nahan 3 Bankala 4 Thana 1 Nihog Kashoga.

Gram Sabhas of Tehsil Poanta.

1 Puruwala 2 Bharog Baneri 3 Kolar 4 Rajpur 5 Majra 6 Tatyana 7 Korga 8 Nagheta 9 Jamna 10 Kamrau 11 Dugana 12 Sataun.

## Gram Sabhas of Tehsil Renka.-

1 Gundahan 2 Panog 3 Gwali Pashmi 5 Shillai MillaBandli 7 Naini Dhar 8 Sangna 9 Dadahu 10 Parara 11 Rajana 12 Jarag 13 Bhatgarh 14 Kotidhamon 15 Gandhuri 16 Barol 17 Dana 18 Sangrah 19 Lana-cheta 20 Tikri Dasakna 21 Seni 22 Bhowai 23 Nohra 24 Ludhiana.

# Gram Sabhas of Tehsil Pacchad. -

1 Dibbar Mattal 3 Ranaghat Shallanji Karganoo 5 6 Didak 7 Kothia 8 Bhalog 9 Mangarh 10 Wasni 11 Dhar Tikri 12 Bhelan 13 Rajon 14 Kathar 15 Narag 16 Sharia 17 Drabli 18 Naina-Dharti 19 Naina Dhar 20 Shalech.

# Nahan, the 29th December, 1954

No 5125 P-DM/DC/54.—In exercise of the powers conferred upon me under rule 23(1) of the Himachal Pradesh Panchayat Rules, I C. L. Kapila, District Magistrate Sirmur, hereby fix 20th February, 1955 to 25th February, 1955 as dates for the election of vacant seats in the undermentioned Gram Salhas at their respective headquarters between the hours 10 a m. and 4 p. m.:-

| S. No. | Name of Gram Sabha | Headquarter |
|--------|--------------------|-------------|
| Ĺ      | 2                  | ) <u> </u>  |

### Tehsil: NAHAN

Nihog 1. Nihog 2. Thana Kashoga Thana Kashoga Nahan 3. Nahan Bankala 4. Bankala Tehsil: POANTA

Tatyana. 1. Tatyana 2. Dugana Dugana 3. Jamna Jamna 4. Puruwala Puruwala Bharog Baneri 5. Bharog Baneri

| 1                                                                      | 2                    | . 3         |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------|
| 6. Kolar 7. Rajpur 8. Majra 9. Korga 10. Naghota 11. Kamrau 12. Sataun | Ma<br>Ko<br>Na<br>Ka | jpur<br>jra |

### Tehsil: RENKA

| 1. Gundahan       | Gundahan          |
|-------------------|-------------------|
| 2. Panog          | Panog             |
| 3. Gwali Pashmi   | Gwali Pashmi      |
| 4. Milla          | Milla             |
| 5. Shillai        | Shillai           |
| 6. Bandli         | Bandli            |
| 7. Naini Dhar     | Naini Dhar        |
| 8. Sangana        | Sangana           |
| 9. Dadahu         | $\mathbf{Dadahu}$ |
| 10. Parara        | Parara            |
| 11. Rajana        | Rajana            |
| 12. Jarag         | Jarag             |
| 13. Bhatgarh      | Bhatgarh          |
| 14. Koti Dhamon   | Koti Dhamon       |
| 15. Gandhuri      | Gandhuri          |
| 16. Barol         | Barol             |
| 17. Dana          | $\mathbf{Dana}$   |
| 18. Sangrah       | Sangrah           |
| 19. Lana Cheta    | Lana Cheta        |
| 20. Tikri Dasakna | Tikri Dasakna     |
| 21. Senj          | $\mathbf{Senj}$   |
| 22 Bhowai         | Bhowai            |
| 23. Nohra         | $\mathbf{Nohra}$  |
| 24. Ludhiana      | Ludhiana          |

# Tehsil: PACCHAD

| 1. Dibbar        | Dibbar             |
|------------------|--------------------|
| 2. Matal         | Matal              |
| 3. Ranaghat      | Ranaghat           |
| 4. Karganoo      | Karganoo           |
| 5. Shallanji     | Shallanji          |
| 6. Didak         | Didak              |
| 7. Kothia Jajar  | Kothia Jajar       |
| 8. Bhalag        | Bhalag             |
| 9. Mangarh       | Mangarh            |
| 10. Wasni        | Wasni              |
| 11. Dhar Tikri   | Dhar <b>T</b> ikri |
| 12. Bhelan       | Bhelan             |
| 13. Rajon        | Rajon              |
| 14. Kathar       | Kathar             |
| 15. Narag        | Narag              |
| 16. Sharia       | Sharia             |
| 17. Drabli       | $\mathbf{D}$ rabli |
| 18. Naina Dharti | Naina Dharti       |
| 19 Naina Ghar    | Naina Ghar         |
| 20. Shalech      | Shalech.           |
| 20. Shalech      | ~~~~               |

C. L. KAPILA, District Magistrate.

3---ऋषिनियम, विधेयक, श्रौर विधेयकों पर प्रवर सिमिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, र्जांडशल कमिश्नरज कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर, कमिश्नर आफ टैक्स द्वारा ऋधिस्नचित आदेश इत्यादि ।

भाग 4 — स्थानीय स्वायत्त शासन : म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड श्रीर टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग

शून्य

# भाग 5- वैयक्तिक अधिसूचनाएं श्रीर विज्ञापन

# भाग 6- भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन

शून्य

# भाग ?—भारतीय निर्वाचन-त्र्रायोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं।

# Election Department

# NOTIFICATION

Simla-4, the 13th January, 1955

No. G-17-8/52.—Notification No. 406/ AA-2 54 dated the 28th December, 1954 issued by the Election Commission, India, is reproduced below for information.

"INDER SEN, Chief Electoral Officer.

# Election Commission, India

# NOTIFICATION

New Delhi, the 28th December, 1954

No. 406/AA-2/54.—In exercise of the powers conferred by the proviso to sub-rule (2) of rule

5 of the Representation of the People (Conduct of Elections and Election Petitions) Rules, 1951, the Election Commission hereby directs that the following amendment shall be made in its notification No. 56/2/53-2, dated the 6th February 1953, as amended from time to time, namely:

# AMENDMENT

In column 2 of the Table appended to the said notification the entry, "A cultivator winnowing grain" against the entry "andhra" in column 1, shall be numbered as (1), and the following entry shall be added:—

"(2) Rising Sun".

By order,
P. N. SHINGHAL,
Secretary.

त्र्यनुप्रक शन्य

# Late Received

### Part I

# Industries Department

### NOTIFICATION

Simla-4, the 13th January, 1955

No. I & S 88-14/54.—It is hereby certified that the Certificate of Approval granted to Shri Damodar Parsad Musahib, 5 C, Muktaram Babu Street, Calcutta-7, under Himachal

Pradesh Government Notification No. 1& S. 88-14/54, dated the 1st May, 1954, has further been renewed with effect from 1st January, 1955.

2. The renewed certificate of approval will remain in force until the midnight of 31st December, 1955.

By order,
MAHESH CHANDRA,
Secretary.